

چل گول

له گونزاری فهرموده کانی پیغمه مبه ری خوش ویست

ناماده کردنی
عمر عبدالعزیز



منتدي اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

چەل گەول

کۆکردنەوە را قە کردنى

عمر عبدالعزیز

بسم الله الرحمن الرحيم

ناسنامه‌ی کتیب

ناوی کتیب: چل گول له گولزاری فه رموده
نوسینی: عمر عبد العزیز
دیزاین: ابراهیم معروف
چاپ: بیست و دو هم
۲۰۱۰

ژماره‌ی سپاردنی (۱۴۴) سالی (۱۹۹۸) ای و وزارتی روشنیبری
حکومه‌تی هه ریعنی کورستانی پیدراوه

پیشەکی

له سالی ۱۹۹۲ ز دا هەندى لە مامۆستایان و براو خوشکانى دۆستى فەرمۇودە کانى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) داوايانلى كى كردم كە چل فەرمۇودە ھەلبىزىم و اتايەكى كورتىان بىكم، بۇ تامىھىز رۆپيانى گولزارى (حدىث) و فەرمۇودە کانى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بەھەبەستى خوينىدن و لەبەر كەردىيان لەلايەن ئەوانەوه كەلە وانە گشتى و تايىەتىه كاندا پيوىستىان بۇو ناشنابىن بەلايەنى ژياننامە و فەرمۇودەو ئاراستە کانى ئەو سەروھە بەندەش چل فەرمۇودەم ھەلبىزارد ھەر فەرمۇودە يەڭ بۇ بوارىلەك و، كورتە واتايەكىم كىردىن، ھىنەھى يارمەتى مامۆستاياني وانەبىز يان راۋەكارى فەرمۇودە بىدات و، ئەوي تىرم جى هيشت بۇ مامۆستاياني بەریز، كە وانەو پەندو ئامۇزگارى پيوىست لەو فەرمۇودانە دەرىپىن بۇ دۆستانلى فەرمۇودە.

لەو كاتەوه بەسوپاسەوه دەيان جار ئەو نامىلکەمە بەناوى چل گول لە گولزارى فەرمۇودە کانى پىغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) بەئاگايى و بەبى ئاگايى بەندە لە ھەولىر و لە سليمانى لە چاپ دراوە.. ئەوهى بەندە ئاگام لى بى تەنها لە سليمانى نزىكەى (۲۰) جار چاپ كراوه و تۈرۈزى چاپى ئەم نامىلکە بەبەرە كەتە لە دەيان ھەزار تىپەرىپىوھو، تەنها لەلايەن ناوهندى رۆشنېرەوه سئورى (۵۰) ھەزار دانەى لى چاپ

کراوهو، خوای گهوره و هری گرئ له هزاران مال و قوتاچانه
مزگهوتی و پولی شهیدایانی فرموده دا سودیان لی بینراوه....
لم دوایانه دا کهونه بیری ئوهی که پیاندا بچمهوه، لمرووی
(سنه د) و (مهن) هوه بهور دی بگهريمده بز سه رجاوه سه ره کیه کان،.
هیوادارم سدو بهره که تی ئم فرمودانه بهرد هرام بی و، بیسه رو
خوینه ران به گشتی بین بهشان نه کهن له دوعای خیرو داوای پاداشتی
خوای.

عمر عبدالعزیز

م ۲۰۰۹

فه رموده‌ی یه‌کهم : عن علی بن ابی طالب (علی‌الله‌ی) عن رسول الله (علی‌الله‌ی) قال : «خیرکم من تعلم القرآن و علمه»^۱. باشتینتان ئه و که‌سیه که قورئان فیر دهی و که‌سانی تریش فیر دهکات.

فه رموده‌ی دوووم : عن ابی ذر (علی‌الله‌ی) قال : قال لی رسول الله (علی‌الله‌ی) : «اتق الله حیثما کنت و أتبع السیئة الحسنة تمحها و خالق الناس بخلق حسن»^۲.

له هر کات و حاله‌تیکدا بیوی له خوا بترسه و پاریزگار به... به شوین هله و تاواندا چاکه بکه، تا بیسریته‌وه، له‌گهمل خه‌لکیدا به رهوشتی جوان هه‌لس و که‌وت بکه.

^۱ نهム فرموده‌ی لم سرجوانه‌دا هاتروه: (صحیح البخاری) کتاب فضائل القرآن، باب ۲۱، به‌زماره ۵۰۲۷، ۵۰۲۸. (سنن ابی داود) کتاب الوتر، باب ۱۴، به‌زماره ۱۴۵۲. (جامع الزمدی) کتاب فضائل القرآن، باب ۱۵، به‌زماره ۲۹۰۹. (سنن ابن ماجه) کتاب مقامات الأحادیث، باب ۱۰۶ به‌زماره ۲۱۱، نهム فرموده‌یه (صحیح)^۳.

^۲ نهム فرموده‌یه لم سرجوانه‌دا هاتروه: (جامع الزمدی) کتاب البر والصلة، باب ۵۵، به‌زماره ۱۹۸۷، به‌سنندی (صحیح) هدروه‌ها (حاکم) یش به (صحیح)ی داناوه.

فَهُرْمُووْدَهِي سَى يِهِمْ : عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) عن رسول الله (صلوات الله عليه وآله وسلامه) قال: ﴿لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالَّدَهِ وَوَلَدَهُ وَأَهْلَهُ وَمَالَهُ وَالنَّاسُ أَجْمَعُينَ﴾^١.

سويند بهو که سهی که گیانی منی به دهسته هیچ که س له
ئیوه ئیمانی نی یه تاوهکو منی له خوی و کهس و کاری و
هممو خەلکی خوشەویست تر نەبم له لای.

فَهُرْمُووْدَهِي جِوارِهِمْ : عن عبد الله بن عمر (رضي الله عنه) عن رسول الله (صلوات الله عليه وآله وسلامه) قال: ﴿الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وِيدِهِ﴾^٢.
موسelman ئەو که سهیه که موسelman لە زمانی و دهستى بى
وھى پىن.

^١ نەم فەرمۇودەيە لەم سەرچاونەدا ھاتووە: (صحیح البخاری) كتاب الإيمان، باب ٧، بەزمارە ١٣ و ١٤. (صحیح مسلم) كتاب الإيمان، باب ١٧ بەزمارە ٤٥. نەم فەرمۇودەيە (صحیح) ھ.

^٢ نەم فەرمۇودەيە لەم سەرچاونەدا ھاتووە: (صحیح البخاری) كتاب الإيمان، باب ٤، بەزمارە ١٠ و ١١ و ٦٤٨٤. (صحیح مسلم) كتاب الإيمان، باب ١٤، بەزمارە ٤٢. نەم فەرمۇودەيە (صحیح) ھ.

فَهُرْمُووْدَهِي بِسِنْجَهِمْ : عن أم الدرداء (رضي الله عنها) قالت: قال رسول الله (صلوات الله عليه وآله وسلامه عليه): دعوة المرأة المسلم لأخيه بظاهر الغيب مستجابة عند رأسه ملك موكل كلما دعا لأخيه بخير قال الملك الموكّل
به آمين ولك بمثله^۱.

دعای مرؤوفی مسلمان بۆ برای مسلمان، له پاشمله،
لای خوا قبوله. لای سهربی نه و کمه سه فریشته یه ک راسپیرراوه
که هر کات دعوای خیری کرد بۆ براکه‌ی، فریشته که دهليت:
آمين.. و اته خوا یه نه دعوا یه قبول کا، وینه و هاوتنای نه و
دوا یاه ش خیر بۆ خوت بنوسنی.

فَهُرْمُووْدَهِي شَهْشَمْ : عن عبدالله بن مسعود (رضي الله عنه) قال: قال
رسول الله (صلوات الله عليه وآله وسلامه عليه): ليس المؤمن بالطعن ولا اللعن ولا الفاحش
ولا البذيء^۲.

^۱ نعم فهرموده‌یه لئم سعرجاونددا هاترووه: (صحیح مسلم) کتاب الذکر والدعاء، باب ۲۳،
بەزماره: ۲۷۳۳. (سنن ابن ماجه) کتاب الماسک، باب ۲۵ بەزماره ۲۸۹۵ بهسنه‌دی (صحیح).

^۲ لئم فهرموده‌یه لئم سعرجاونددا هاترووه: (مسند أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلٍ) له (مسند)ی عبدالله بن مسعود،
بەزماره ۲۸۳۹. (جامع الرملي) کتاب - البر والصلة، باب ۴۸، بەزماره ۱۹۷۷، بهسنه‌دی
(حسن غریب)، بەلام (حاکم) به (صحیح)ی داناده. پیشووا (بخاری)ش له (تاریخ)ه کمیدا
هیناویه‌تی. (صحیح ابن حبان) کتاب الإيمان، باب ۴، بەزماره ۱۹۲.

بروادر تانه و تمهر لیدهر و له عنهت و نه فرینکهر و جوین
دهر و ددم پیش نی یه.

فَمَرْمُودَهِي حَهَوْتَهُمْ : عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : «من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم ضيفه ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليصل رحمه ومن كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليقل خيرا أو ليصمت»^۱.

هرکس بروای به خوا و پاشمرؤژ هئیه، با ریزی میوانی
بگریت، هر کس بروای به خواو پاشمرؤژ هئیه با سیله‌ی
رحم به‌جی بینیت و ئاموشوی خزم و نزیکانی بکات،
هرکس بروای به خواو پاشمرؤژ هئیه، با قسه‌ی چاک بکات
یان بی دهنگ بیت.

^۱ نعم فرموده‌یه لدم سرچاوانه‌دا هاتووه: (صحیح البخاری) کتاب الأدب، باب ۸۵، به‌زماره ۶۱۳۸، هدروه‌ها له‌جهندين جی ترى همان سرچاوه‌دا هاتووه.
(صحیح مسلم) کتاب الإيمان، باب ۱۹، به‌زماره ۴۷ و ۴۸ به‌کمیت جیاوازی
یوه. سنه‌دی نعم فرموده‌یه (صحیح) و دروست.

فه رموده هه شتم : (همام اي کوري (حارت) دلن؛ له گهان
 (خذيفه) له مزگه وتسا دانيشتبويين، پياویک هات له گه نمان
 دانيشت، يه کن به (خذيفه) اي ووت: نهم پياوه قسه کوده کاته وه و
 ده گيريه وه بُ پياوانی ده سه لات (خذيفه) اش به ده نگي به درز ووتی:
 گويم له پیغه مبهه ربوو (بَيْعَةُ الْمَبْهَرِ) فه رمووي: «لا يدخل الجنة
 فئات»^۱.

واته: قصه جي ناچيته به هه شت.. مه ستي برو که ئدو پياوه گوري لى
 بيت.

ئه و که سهی که گوي بُ قسه خه لکي هه لده خاو قسه
 چنى ده کات، ناچيته به هه شته وه.

فه رموده نؤيهم: نه نه سى کوري مالك دلن؛ پياویکي پير
 هات و ويستي بچيته خزمه تى پیغه مبهه ر (بَيْعَةُ الْمَبْهَرِ)، خه لکه که به ستي
 له گهان جولانه وو، به خيرائي رسیان بُ نه کرد وو، پیغه مبهه ر (بَيْعَةُ الْمَبْهَرِ)

^۱ نهم فه رموده يه لعم سمرجاونه دا هاتووه: (صحیح البخاری) کتاب الأدب، باب
 ۴۹ بدماره ۶۰۵۶ و ۲۱۶. (صحیح مسلم) کتاب الإیمان، باب ۴۵، بدماره

- که نه و هی بینی - فهرموده: «لیس منا من لم يرحم صغیرنا و لم يوقر كبارنا»^۱.

له ئیمه نی يه کەسىك بۆ بچوکمان سۆز نه نويىنى و رىزى گەورەمان نەگىرى. واتە لە سەر رەھویەي پىغەمبەر و ئۆممەتى ئىسلام ئىبىدە.

فەرمۇددە دەھىم: عن أنس بن مالك (رضي الله عنه) قال: سمعت رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يقول: «لا تبغضوا ولا تقاطعوا ولا تحاسدوا ولا تدارروا وكونوا عباد الله إخوانا»^۲.

يەكتىرى مەبۈغزىن و (رقتان لە يەكتىرى نەبىت)، پەيوەندىياتان پىكەوه مەپچىرىن، بېيەكتىر ئىرەيى و حەسسوودى مەبەن. پشت لە يەكتىرى ھەلمەكەن و (ئاگاتان لە يەكتىرى بىت)، ھەمۇوتان بەندەي خواو براي يەكتىرى بن.

^۱ نەم فەرمۇددە لەم سەرچاوانەدا ھاتووە: (جامع الزمذى) (كتاب البر والصلة)، باب ۱۵، بىزمارە ۱۹۱۹. ھاوشيۋەش لە (مسند أھد بن حنبل)دا بىزمارە ۲۳۲۹ ھاتووە. نەلبانى دەلىن: نەم فەرمۇددە (صحیح)^۳.

^۲ نەم فەرمۇددە لەم سەرچاوانەدا ھاتووە: (صحیح البخاري) كتاب الأدب، باب ۵۷، بىزمارە ۶۰۶۵. (صحیح مسلم) كتاب البر والصلة، باب ۷، بىزمارە ۴۵۵۹.

فَهُرْمُودِيٌّ يَا زَدَهُمْ؛ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «آيَةُ الْمَافَقِ ثَلَاثٌ إِذَا حَدَثَ كَذَبٌ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أَوْتَمَنَ خَانٌ»^۱، وَفِي رِوَايَةِ (وَإِذَا خَاصَّ فَجَرْ).

نیشانه‌ی (دوو روو) سی شته: کاتی ی کرد درق بکات.
کاتی به لینی دا نه یباته سهر. کاتی سپاره‌دهیه کی لا دانرا
خیانه‌تی تیدا بکات.

فَهُرْمُودِيٌّ دَوَازَدَهُمْ؛ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «لَا يَسْتَرِ عَبْدٌ عَبْدًا فِي الدُّنْيَا إِلَّا سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۲.

هرکه سیک عهیب و ناته اوی که سیک له دنیادا دابیوشتیت،
خوا له پاشه روزدا عهیب و ناته اوی ئه و که سه داده پوشیت.

^۱ نعم فه رموده يه لم سرجوانه دا هاتووه: (صحیح البخاری) کتاب الامان، باب ۲۴، بدئماره ۳۶ و ۴۵۹ و ۳۱۷۸. (صحیح مسلم) کتاب الإيمان، باب ۲۵، بدئماره ۵۹.

^۲ نعم فه رموده يه لم سرجوانه دا هاتووه: (صحیح مسلم) کتاب البر والصلة، باب ۲۱، بدئماره ۲۵۹۰.

فَهُرْمُودِي سِيزْدَهْهُمْ؛ عَبْدُوَلَّاَيْ كُورَى عَمْرَ دَهْلَى؛ پِياوِيكَ لَهْ
پِيغْهَمْبَر (عَلَيْهِ السَّلَامُ) پِرسِى؛ ﴿أَيُّ الْإِسْلَامُ خَيْرٌ قَالَ تَطْعُمُ الطَّعَامَ
وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفَ وَمَنْ لَمْ تَعْرَفْ﴾.^۱

پِياوِيكَ لَهْ پِيغْهَمْبَرِي خَوَائِي (خَوَائِي) پِرسِى؛ جَ جَوْرَه
كَرْدَهُوهِيَهْ كَى مُوسَلِمَانَانَهْ چَاكْتَرَهْ؟ فَرْمُووِيَهْ؛ خَوْرَاكَ بِبَهْخَشِيتَهْ
وَ سَلاَوَ بَكْهَيَتَهْ لَهْوَهِيَهْ كَهْ دَهِينَاَسِيتَهْ وَ لَهْوَهِشَهْ كَهْ نَايِنَاَسِيتَهْ.
فَهُرْمُودِي چَوارَدَهْهُمْ؛ عَنْ سَالِمَ عَنْ أَبِيهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) أَنَّ رَسُولَ
اللهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ) قَالَ؛ ﴿مَنْ كَانَ فِي حَاجَةٍ أَخْيَهُ كَانَ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ
وَمَنْ فَرَجَ عَنْ مُسْلِمٍ كَرْبَلَةَ فَرَجَ اللَّهُ عَنْهُ بِهَا كَرْبَلَةَ مِنْ كَرْبَلَةِ يَوْمِ
الْقِيَامَةِ﴾.^۲

هَرَكَهْسَ خَمْرِيَكَى كَارُوبَارِي بِراِيَهِ كَى بَيْتِ خَوَا كَارُوبَارِي
بُوْجِي بِهِجِي دَهْكَاتَ، هَرَكَهْسَ نَارِه حَهْتِيَيِكَ لَهْسَرْمُوسَلِمَانِيَكَ
لَابَهِرِيتَ، خَوابَهُوْهُيَهُوْهُنَارِه حَهْتِيَيِهْ كَى رَوْزَى دَواِيَى بُوْلَادَهِبَاتَ.

^۱ نَمْ فَرْمُووِدِيَهْ لَمْ سَرْجَانَهْدَهَا هَاتُورَهْ؛ (صَحِيحُ الْبَخَارِيِّ)، كَتَابُ الْإِيمَانِ، بَابُ ۱۴، بَدْمَارَه ۱۲، هَمْرُووَهَا بَدْمَارَه ۲۸ وَ ۶۲۳۶ دَوْبَيَارَه بِرُونَهَهُهَهْ. (صَحِيحُ مُسْلِمَ) كَتَابُ الْإِيمَانِ، بَابُ ۱۴، بَدْمَارَه ۳۹.

^۲ نَمْ فَرْمُووِدِيَهْ لَمْ سَرْجَانَهْدَهَا هَاتُورَهْ؛ (صَحِيحُ الْبَخَارِيِّ) (كَتَابُ الظَّالِمِ)، بَابُ ۲، بَدْمَارَه ۲۴۴۲. (صَحِيحُ مُسْلِمَ) (كَتَابُ الْبَرِّ وَالصَّلَةِ)، بَابُ ۱۵، بَدْمَارَه ۲۵۸۰.

فهـرمودهـی پـازدـهـهـم؛ عـن عـبـدـالـرـحـمـنـ بـنـ أـبـیـ بـکـرـةـ، عـنـ أـبـیـهـ،
قـالـ؛ قـالـ نـبـیـ (صـلـاـتـ اللـهـ عـلـیـهـ وـسـلـمـ)؛ هـلـاـ أـنـبـکـمـ بـاـکـرـ الـکـبـائـرـ ثـلـاثـاـ قـلـنـاـ بـلـیـ يـاـ
رـسـوـلـ اللـهـ قـالـ إـشـرـاـكـ بـالـلـهـ وـعـقـوـقـ الـوـالـدـيـنـ وـکـانـ مـتـکـنـاـ فـجـلـسـ فـقـالـ
أـلـاـ وـقـوـلـ شـهـادـةـ الزـوـرـ فـمـاـ زـالـ يـکـرـهـاـ حـتـیـ قـلـنـاـ لـیـهـ سـکـتـ)۱.

ئـایـاـ لـهـ گـهـوـرـهـتـرـیـنـ گـونـاـھـ کـانـ ئـاـگـاـدـارـتـانـ بـکـهـمـوـهـ؟

وـتـمـانـ: بـهـلـیـ ئـهـیـ پـیـغـهـمـبـرـیـ خـواـ. فـهـرمـوـوـیـ: هـاوـهـلـ بـرـیـارـدـانـ
بـؤـ خـواـ. سـمـرـپـیـچـیـ کـرـدـنـیـ فـهـرـمـانـیـ دـایـکـ وـ باـوـکـ (لـهـوـ کـاتـهـداـ
شـانـیـ دـادـابـوـوـ پـاشـانـ دـانـیـشـتـ وـ فـهـرمـوـوـیـ): ئـاـگـاـدـارـ بـنـ اـ
گـهـوـاهـیـ دـانـ وـ شـایـهـتـیـ درـؤـشـ... لـهـمـ کـاتـهـداـ کـهـ پـیـغـهـمـبـرـ(صـ)
شـانـیـ دـادـابـوـوـ، هـسـتاـوـ دـانـیـشـتـ وـ هـیـنـدـهـ فـهـرمـوـوـیـ ئـاـگـاـتـانـ لـهـ
شـایـهـتـیـ درـؤـبـیـ، تـاوـهـکـوـ وـتـمـانـ: خـۆـزـگـهـ ئـهـوـهـیـ ئـهـوـنـدـهـ دـوـوبـارـهـ
نـهـدـهـکـرـدـهـوـهـ.

^۱ نـمـ فـهـرمـوـوـدـهـیـ لـهـمـ سـمـرـچـاـوـانـهـداـ هـاـتـوـوـهـ: (صـحـیـحـ الـبـخـارـیـ) (کـاـبـ الشـہـادـاتـ)،
بـاـبـ ۱۰ـ، بـهـژـمـارـهـ ۲۶۵۴ـ، هـمـروـهـاـ لـهـ: ۵۹۷۶ـ، ۶۲۷۳ـ، ۶۹۱۹ـ دـوـوبـارـهـ
بـوـهـهـوـهـ. (صـحـیـحـ مـسـلـمـ) کـاـبـ الـإـیـمـانـ، بـاـبـ ۳۸ـ، بـهـژـمـارـهـ ۸۷ـ.

فه رموده شازدهم؛ عن ابن عمر (رضي الله عنهما) قال: أخذ رسول الله
بمنكبي فقال: «كُن في الدنيا كأنك غريب أو عابر سبيل»^١.

عبد الله دهلى: پیغه مبهر (رضي الله عنهما) شانی گرتم و فرموده: له
دنیادا و هکو غریبیک یان ریبواریک بژی.

فه رموده هدهم؛ عن مسیح (رضي الله عنهما) قال: قال رسول
الله (صلوات الله عليه و آله و سلم): عجبا لأمر المؤمن لا يقضي الله قضاء إلا كان خيرا له
... وإن أصابته ضراء صبر فكان خيرا له إن أصابته سراء شكر فكان
خيرا له^٢.

حالی بروادر نزد جیس سه رسورمانه، خوا هرجی بتو
بریار دهدا به خیری ته او ده بیت، ئه گهر ئازار و ناره حه تی پی
گهیشت خوی راده گری و صهبر دهکا و سهئن جام دهی به خیر
بؤی. ئه گهر خوشی و شادی یه کیشی پی گهیشت سوپاسی خوا
ده کات و سه رئه نجام ئه و هش ده بیتہ خیر بؤی.

^١ نعم فرموده به لعم سرجوانه دا هاتوروه: (صحیح البخاری) کتاب الرفق، باب ۳،
بعد ماره ٦٤١٦. (سنن الترمذی) کتاب الزهد، باب ٢٥، بعد ماره ٣٣٣. هروهها (سنن
ابن ماجه) بعد ماره ٤١١٤.

^٢ نعم فرموده به لعم سرجوانه دا هاتوروه: (صحیح مسلم) (کتاب الزهد والرقائق)،
باب ١٣، بعد ماره ٢٩٩٩. (صحیح ابن حبان)، (کتاب الرقائق)، باب ٦، بعد ماره ٧٢٨،
(پمشیک له فرموده کهی تیدا هاتوروه).

فَهُرَمُودِهِي هَرْثَدَهَهْم؛ عَنْ أَبِي ذِرٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ﴿لَا تَحْقِرُنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَا أَنْ تَلْقَى أَخَاهُكَ بِوْجَهٍ طَلاقٌ﴾^۱.

له کاری چاک و پهسهند هیچ شتیک به بیترخ سهیرمه که،
ئه گهر ئوهش بیت که به روویمه کی خوش و کراوهه روویمه
رووبه رووی برآکهت ببی.

فَهُرَمُودِهِي نَوْزَدَهَهْم؛ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ﴿أَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقُكُمْ فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزَدِرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ﴾^۲.

سهیری له خوتان بمهرو خوارتر بکهن و مهروانن بمهرو
ثورتر له خوتان، ئمه شیاوتره بؤئوهی که به بی نرخانه
سهیری ئه و نیعمه تانه نه کهن و به که میان نه زانن که خوا پیی
به خشیون.

^۱ نعم فرموده به لم سمرجاوانهدا هاتوروه: (صحیح مسلم) (كتاب البر والصلة)، باب ۴۳، بدماره ۲۶۲۶. (سنن أبي داود) (كتاب الباس)، باب ۲۵، بدماره ۴۰۸۴. (سنن الترمذی) بدماره ۲۷۲۲.

^۲ نعم فرموده به لم سمرجاوانهدا هاتوروه: (صحیح مسلم) (كتاب الزهد والرفاق)، بدماره ۲۹۶۳. له (صحیح البخاری) یشدا بدماره ۶۴۹۰ فرموده کی نزیک لمه هاتوروه.

فَهُرْمُودِي بِيْسْتَهُمْ : عَنْ أَبِي الْدَرْدَاةِ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) قَالَ: «مَنْ رَدَ عَنْ عَرْضِ أَخِيهِ رَدَ اللَّهُ عَنْ وِجْهِهِ الْيَوْمَ الْقِيَامَةِ»^۱.

هرکەس لە ناموسى برايەكى پشتگىرى بکات، خوالە پاشەرۇزىدا ئاگر لە رووی دوور دەخاتەوە.

فَهُرْمُودِي بِيْسْتَ وَيْكَمْ : عَنْ النَّوَاسِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الْأَنْصَارِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلوات الله عليه وآله وسلامه) : «الْبَرُ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِلَئِمُ مَا حَاَكَ فِي صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ النَّاسُ»^۲.

چاكەي زۇر رەوشت جوانى يە، گوناھىش ئەوهىيە كەلەدلتا خورتە خورت بکا و پىت ناخوش بىت خەلكى پى يى بىانىت.

^۱ نەم فەرمۇدەيە لەم سەرچاۋانەدا ھاتووە: (سنن الزمدي) (كتاب البر والصلة)، باب ۲۰، بەزمارە ۱۹۳۱. بەسىلدەي صحيح.. هەروەها پىشىوا نەھەدو نەسانى بەسىندەي (حسن) گىراويانەتىوە.

^۲ نەم فەرمۇدەيە لەم سەرچاۋانەدا ھاتووە: (صحیح مسلم) (كتاب البر والصلة والأدب)، باب ۵ بەزمارە ۲۵۵۳. (سنن الزمدي) (كتاب الزهد)، باب ۵۲، بەزمارە ۲۳۸۹. هەروەها (بخارى) (الأدب المفرد) دا گىراوېتىوە. (صحیح ابن حبان) (كتاب البر الإحسان)، بەزمارە ۳۹۷. (مسند احمد) بە زمارە ۱۷۸۲. (الحاكم) بەزمارە (۱۴۱۲) گىراوېتىوە

فَهُرْمُودِي بِيْسْتَو دُوْوَمْ: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (صَحِّحَتْ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «مَا أَذْنَ اللَّهَ لِشَيْءٍ مَا أَذْنَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ»^۱.
لَهُرِيْوَايَه تِيكِي تِرْدَا: (لَنَبِيِّ حَسْنَ الصَّوْتِ يَجْهَرُ بِهِ).

خُوا مُؤْلَهْتِي نَهْدَاوَه بُوْ هِيج شَتِيك هَرُوهْكُو مُؤْلَهْتِي دَاوَه
بِهِ پِيْغَهْمَبَرِيَّكِي دَهْنَگ خَوْشَ كَهْ بِهِ ئَاوازَهُوَه وَ بِهِ دَهْنَگِي
ئَاشِكَرا قُورَئَان بَخْوِينِيَّتِهِوَه.

فَهُرْمُودِي بِيْسْتَو سَيِّدَهْ: عَنْ أَبْنَ عَبَّاسِ (صَحِّحَتْ) يَقُولُ: سَمِعْتَ
النَّبِيِّ بَخْطَبَ يَقُولُ: «لَا يَخْلُونَ أَحَدَكُمْ بِامْرَأَةٍ إِلَّا ذِي مُحْرَمٍ»^۲.
هِيج كَهْس لَهْئِيَوَه لَهْگَهْل ئَافَرَه تِيكَدا گُوشَه گِيرَنَبِي وَ لَه
شَويْنِي چَوْلَدَا لَهْگَهْلِي كَوْ نَهْبِيَّتِهِوَه، مَهْگَمْر لَهْگَهْل كَهْسِيَّكِي
مَهْحَرَمْ دَا.

^۱ نَهْم فَهُرْمُودِيَّه لَهْم سَرْجَاوَانَهْدَا هَاتِوَوَه: (صَحِّحَ الْبَخَارِيُّ) (كَابِ فَضَالِّ
الْقُرْآنِ)، بَاب ۱۹، بَدْمَارَه ۵۰۲۳ و ۷۴۸۲. (صَحِّحَ مُسْلِمَ) (كَابِ
الْمَسَافِرِينِ)، بَاب ۳۴، زَعَارَه ۷۹۲۵.

^۲ نَهْم فَهُرْمُودِيَّه لَهْم سَرْجَاوَانَهْدَا هَاتِوَوَه: (صَحِّحَ الْبَخَارِيُّ) (كَابِ جَزَاءِ
الصَّيْدِ)، بَاب ۲۶، بَدْمَارَه ۱۸۶۲ و ۳۰۰۶ و ۵۲۳۳. (صَحِّحَ مُسْلِمَ) (كَابِ
الْحَجَّ)، بَاب ۷۴، بَدْمَارَه ۱۳۴۱.

فَهُرْمُودِي بَيْسَتْ وَجِوارِمْ: عَنْ أَبْنَ عَبَّاسِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: قَالَ
الْبَنْيَ (عَلَيْهِ الْكَلَمُ): {نَعِمْتَانْ مَغْبُونْ فِيهِمَا كَثِيرْ مِنَ النَّاسِ الصَّحَةِ وَالْفَرَاغِ}١.
دُوْ نِعْمَتْ زَوْرْ كَهْ سَارِه تَمَهْ نَدْ وَ دَوْرَاوَنْ:
تَهْنِدِرُوسْتِي وَ بِيكَارِي وَ فَهْرَاغَتْ. (وَاتَّهْ نَاتِوَانْ بَهْ شِيوُوهِي
شِياوْ وَ تَهْواوْ سَوُودْ لَهْ وَ دُوْ نِعْمَتْهِ وَ هَرِيَگَنْ).

فَهُرْمُودِي بَيْسَتْ وَ يَنْجَمَمْ: عَنْ أَبْنَ هَرِيَرَةِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): {الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ
الْمُضْعِفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ احْرَصَ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ وَاسْتَعْنَ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجِزْ
وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقْلِ لَوْ أَنِي فَعَلْتَ كَانَ كَذَا وَكَذَا وَلَكِنْ قَلْ قَدْرْ
اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنْ لَوْ تَفْتَحَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ}٢.

بِرُوادَارِي بِهَهِيزْ وَ بازاوُو، باشتَرْ وَ خَوْشَهُويِستْ تَرَه لَاي
خَوا لَه بِرُوادَارِي لَوازْ، بِهَلامْ لَه هَرِدوو لَيَايَانِدا خَيْرُو چَاكِه
هَهِيَه. سَوُورْ بَهْ لَه سَهْرَ ئَهْ وَ شَتَهِي كَهْ سَوُودَتْ پَسْ دَهْگَهِيَهِنِي وَ
بَهْ خَوا پَشتْ بِبَهْسَتْهِ وَ لَوازِي مَهْنَوِينِه. ئَهْگَمْ شَتِيَكْ تَوُوشْ

^١ نَمْ فَهْرَمُودِيَه لَهْ سَرْجَاوَانَهْ دَا هَاتِرَوَه: (صَحِيحُ الْبَخَارِيِّ) (كَابِ الرَّفَاقَةِ)، بَابٌ ۱،
فَهْرَمُودِيَه زُمارَه ۶۴۱۲.

^۲ نَمْ فَهْرَمُودِيَه لَهْ سَرْجَاوَانَهْ دَا هَاتِرَوَه: (صَحِيحُ مُسْلِمَ) (كَابِ الْبَرِّ)، بَابٌ ۸،
فَهْرَمُودِيَه زُمارَه ۲۶۶۴.

هات مهلى: ئەگەر واو وام بىكرايە واو و وا دەبۇو، بەلكو بلى: خوا واي بىريارداوه و هەرچىش خۇى مەيلى بى دەيىكا، چونكە وشهى (ئەگەر) دەرگايى وەسوھىسى بۇ شەيتان دەكتەوه.

فەرمودەتى و شەشم: عن أبي سعيد (رضي الله عنه) وأبي هريرة (رضي الله عنه) أنهما سمعا رسول الله (صلوات الله عليه وسلم) يقول: ﴿مَا يصيب المسلم من نصب ولا وصب ولا هم ولا حزن ولا أذى ولا غم حتى الشوكة يشاكها إلا كفر الله بها من خطاياها﴾^۱.

ھەرچىيەك كە تۈوشى موسىلمان دىت لە ماندۇرى و نازەحەتى و مەراق و خەفت و ئازار و خەم، تەنانەت دركىكىش كەبە پىيى دا دەھىت خوا بەو شتائە لە گوناھى ھەلدەوەرىنىت. **فەرمودەتى و حەوتەم:** عن أبي بردة الأسلمي (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (صلوات الله عليه وسلم): ﴿لَا تزول قدمًا عبد يوم القيمة حتى يسأل عن عمره فيما أفناه وعن علمه فيما فعل وعن ماله من أين اكتسبه وفيه أنفقه وعن جسمه فيما أبلأه﴾^۲.

^۱ نەم فەرمۇددىھە لەم سەرجاۋانددا ھاتۇوە: (صحیح البخاری) (كتاب المرضى)، باب ۱، فەرمۇددىھە زىمارە: ۵۶۴۱ و ۵۶۴۲. (صحیح مسلم) (كتاب البر والوصلة والأداب)، باب ۱۴، فەرمۇددىھە زىمارە: ۲۵۷۳.

^۲ نەم فەرمۇددىھە لەم سەرجاۋانددا ھاتۇوە: (جامع الترمذى)، (كتاب صفة القيمة)، باب ۱، فەرمۇددىھە زىمارە: ۲۶۱۷.

دوو پیی هیچ بهنده یهک له پاشه رقزدا ناترازیت تا له چوار
شت پرسیاری لی نه کریت: له تمهنه: که له چیدا به سه ری
بردووه، له عیلم و زانستی: که له چیدا به کاری هیناوه، له
سامانی: که له کویوه پهیدای کرد ووه و له چیدا به خشیویه تی،
له لاشه: که له چیدا تاقی کرد ووه ته وه.

فهرموده بیست و هده شتم: عن سعید بن أبي بردہ بن أبي وسی
الأشعری عن أبيه عن جده، قال: قال النبي ﷺ: «علی کل مسلم
صدقة، قالوا فیان لم یجدع؟ قال: یعمل بیدیه فینفع نفسه و یتصدق،
قالوا: فیان لم یستطع؟ قال: فیعین ذا الحاجة الملهوف، قالوا: فیان لم
یفعل؟ قال: فیامر بالخیر او قال بالمعروف، قال: فیان لم یفعل؟ قال
فیمسک عن الشر، فیان له صدقة»^۱.

هموو موسلمانیک خیرکردنی له سه ره، و تیان: ئهی ئهگەر
نه یبیوو؟ فهرموموی: به دهستی خۆی ئیش بکات و سوود به
خۆی و غەیری خۆی بگەیمهنی، و تیان: ئهی ئهگەر نه یتوانی؟
فهرموموی: یارمهتى خەلکى لیقە و ماوی موحتاج بدت، و تیان:

^۱ ئەم فرموده لەم سەرچاونەدا ھاتووه: (صحیح البخاری) (كتاب الزکاة، باب
۲، بەزماره ۱۴۴۵ او (كتاب الأدب)، باب ۲۲، بەزماره ۶۰۲۲. (صحیح
مسن) (كتاب الزکاة)، باب ۱۶، بەزماره ۱۰۰۸.

ئەی ئەگەر نەيتوانى؟ فەرمۇسى: فەرمان بە چاکە يان خىر بىكەت، وشىان: ئەي ئەگەر نەيىكەد؟ فەرمۇسى: خۆى بىكى لە خراپەكىدىن، ئەوه خۆى چاکە كىرىن (صدقە) يە.

فەرمۇدەي بىست و نۇيەم؛ عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

قال: ﴿إِنَّ الدِّينَ يُسْرٌ، وَلَنْ يُشَدَّ الدِّينُ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ، فَسَدَّدُوا وَقَارَبُوا وَأَبْشَرُوا وَاسْتَعْنُوا بِالْغَدْوَةِ وَالرُّوحَةِ وَشَيْءٍ مِّنَ الدَّلْجَةِ﴾^۱.

بەراسىتى ئايائىسان و ئاسانكارىيە، ھەركەس لەگەل ئايىن دا توند بى و بىگەرە و بەردە بىكەت، ئايىا بەسەريدا زال دەبى، لەبەر ئەوه مىيانە رەو بن و زىياد و كەم مەچن وە تا دەكىرى لەو خالە نزىك بىنەوە گەشىپ و مىژدەدەرىن. پېشت بىبەستن بە كاتە گىرنكە كان بۇ كار و چالاکى (وھك موسافىرىك بىكە كە بەرە بەيان و عەسران و بەشى لە شەورى دەكەت و، ناشوهستى و خۆشى ماندوو ناكا و، لەسەر خۆ گەشتەكەمى دەكا.

^۱ نەم فەرمۇدەي لەم سەرجاۋاندا ھاتۇرۇ: (صحیح البخاری) كتاب الإيمان، باب ۲۹، بەزمارە ۳۹، لەچەند جىيەرىكى تىريش بەكمىن جياوازى دووبارەپۇتۇرە.

فَهُرْمُودِيٌّ سَى يِهْمٌ: عَنْ عَائِشَةَ (عَزِيزَةَ) قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (عَزِيزَةَ) يَقُولُ: إِنَّ الْمُؤْمِنَ لِيُدْرِكَ بِحَسْنَ خَلْقِهِ دَرْجَةَ الصَّائِمِ الْقَانِمِ^۱.

بِهِرَاسِتِي بِرَوَادَار بِهِرَهُوْشَت جَوَانِي دَهْكَاتَهِ پَلَهِي كَهْسِيْكِي
رُوْزُوْگَرِي شَهْوَبِيدَار (وَاتَهِ ئَهْوَكَهْسِي هَهْمِيشَهِ ئَهْوَهَ كَارِيْهَتِي).
فَهُرْمُودِيٌّ سَى وِيْهَكَمٌ: عَنْ أَبِي هَرِيْرَةَ (عَزِيزَةَ) أَنَّ رَجُلًا قَالَ
لِلْبَنِي (عَزِيزَةَ): أَوْصَنِي، فَقَالَ لَا تَغْضِبْهُ.

پِيَاوِيْك هَاتَه خَزْمَهَت پِيْغَهْمَبَرِي خَوا وَعَهْرَزِي كَرَد: ئَهِي
پِيْغَهْمَبَرِي خَوا! نَامُؤْذِكَارِيْم بَكَه. فَهُرْمُودِي: تَوْرُرَه مَهْبَه.
فَهُرْمُودِيٌّ سَى وَدَوْوَمَه: أَيَّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيْبٌ لَا يَقْبِلُ إِلَّا طَيْبًا وَإِنَّ
اللَّهَ أَمْرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمْرَ بِهِ الرَّسُولُ فَقَالَ يَا أَيَّهَا الرَّسُولُ كُلُّهُمْ
الطَّيِّبَاتُ وَأَعْمَلُوهُ صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ^۲، وَقَالَ يَا أَيَّهَا

^۱ نَهْم فَهُرْمُودِيَّه لَهُمْ سَهْرَچَاوَانَهَدا هَاتَوْوَه: (سنن أبي داود) (كتاب الأدب)، باب ۷، بِمَذْمَارَه ۴۷۹۸، هَهْرُوهَا (ابن حبان) لَهُ صَحِيحَه كَهِيدَاو (حاكم) يَشْ گِيرَاوِيَانَه تَهْهَه.

^۲ نَهْم فَهُرْمُودِيَّه لَهُمْ سَهْرَچَاوَانَهَدا هَاتَوْوَه: (صحیح البخاری) (كتاب الأدب)، باب ۷۶، بِمَذْمَارَه ۶۱۱۶. (جامع الترمذی) كتاب البر والصلة، باب ۷۳ بِمَذْمَارَه

الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم ﴿٩﴾، ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر يمد يديه إلى السماء يا رب يا رب ومطعمه حرام ومشربه حرام وملبسه حرام وغذى بالحرام فأنى يستجاب له﴿١﴾.

ئەی خەلکىنە بە راستى خوا خاوينە و ھەرچى خاوين
 نەبىت وھرى ناگىرىت، بەراستى خوا ئەو فەرمانەي كە بەسەر پېيغەمبەرانى داوه بەسەر مۇسلمانىشدا داوه، فەرمۇويەتى:
 ئەي پېيغەمبەران لە شتە پاک و خاوينە كان بخۇن و كارى چاكە
 بىكەن، ھەروەها فەرمۇويەتى: ئەي بىروادازان لەو شتە پاک و
 خاوينانەي كە پىيمان داوه بخۇن، پاشان پېيغەمبەرى خوا ﴿ع﴾
 باسى كەسيكى كىركەلەسەفەردا زۇرى پىيدەچى و سەرپەرچى
 هاتوه و تەپ و تۆزاوېيە و دوو دەستى بەرەو ئاسمان بەرز
 دەكتەوه و (دەلى): ئەي پەروەردگارم! ئەي پەروەردگارم! لە
 كاتىكداكە خواردن و خواردىنەوهى حەرامە و بە حەرام تىرکراوه
 ھەروەها جل و بەرگى حەرامە و بە حەرام پەيدايى كردووه،
 ئىتەر چۈن پارانەوهى گىرا دەبى و چۈن وەلامى دەداتەوه.

^١ نەم فەرمۇودىدە لەم سەرچاوانەدا ھاتووه: (صحیح مسلم) (كتاب الزکاة)، باب

فَهُرْمُودِه‌سی وَسی یِه‌م: عَنْ أَبِی هُرَيْرَةَ (رضی اللہ عنہ) أَنَّ النَّبِیَّ (صلی اللہ علیہ وسلم) قَالَ: «مَا مِنْ يَوْمٍ يَصْبَحُ الْعَبَادُ فِی إِلَّا مِنْكَانٍ يَنْزَلُ لَنَّ فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ اعْطِ مَنْ فِی خَلْفِهِ، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ اعْطِ مَمْسَکًا تَلْفَاهُ»^۱.

هیچ شهودی روز له بهندگانی خواه نایبیتهوه مهگمر دوو
فریشته دینه خوارهوه و یهکیکیان دهليت: خواهه هرکهس
سامانی دهه خشیت و (صدقه) دهکات مالی تری پی بده،
نهوهی تریشیان دهليت: خواهه هرکهس دهستی نوقاندووه و
له دارایی خوی نابه خشی، مالهکهی له نیوبهره و بیفه و تینه.

فَهُرْمُودِه‌سی وَچواره‌م: عَنْ الْحَارِثِ بْنِ سُوِيدَ (رض) قَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُسْعُودَ (رض) قَالَ النَّبِیَّ (صلی اللہ علیہ وسلم): «أَيُّكُمْ مَالٌ وَارِثُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا مِنْ أَحَدٍ إِلَّا مَالُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ، قَالَ: فَإِنَّ مَالَهُ مَا قَدِمَ وَمَالَ وَارِثُهُ مَا أَخْرَجَ».

کی له نیوه مالی میرات بهرهکهی له مالی خوی له لا
خوشه ویست تره و تیان: ئهی پیغه مبری خواهه موومان مالی
خومان له لا خوشه ویست تره، فرموده: دهی بهراستی کهس

^۱ نهم فرموده به لعم سهرچوانهدا هاتووه: (صحیح البخاری) (كتاب الزکاة)،
باب ۲۷، فرموده زماره: ۱۴۴۲. (صحیح مسلم) (كتاب الزکاة)، باب
۱۷، فرموده زماره: ۱۰۱۰.

مالی خوی ئوهیه که پیشی خوی خستووه و به خشیویه تی و
مالی میرات بارکهی ئوهیه که هیشتويه تیه وه. (چونکه بۇ ئو
بەجى دەمینیت!).

فَهُرْمُودِي سَعْدِي وَ پِينْجِهم: عن عطية السعدي (عَطِيَةُ السَّعْدِيِّ) قال: قال
رسول الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) : ﴿لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَقِّنِ حَتَّى يَذْعُ مَا لَا
بَاسَ بِهِ حَذِيرًا لَمَّا بَهِ الْبَأْسُ﴾^۱.

بەندھى خوا ناگاتە رادەيەك کە بچىتە رىزى لە خوا ترسان
و (متقى) يەكان، تواز لەو شستانە بىنيت کە لە رووی شەرعى
يەوه گىر و گرفتىيان لەسەرنى يە لە ترسى ئوهى کە نەبى بە
تۈوشى ئەم شستانەوە کە لە رووی شەرعى يەوه پەسەند نىن.

فَهُرْمُودِي سَعْدِي وَ شَهَشَمُ: عن عقبة بن عامر (عَقْبَةُ بْنُ عَامِرَ) أن رسول
الله (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: ﴿إِيَّاكُمْ وَالدُّخُولُ عَلَى النِّسَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ يَا
رَسُولَ اللَّهِ أَفْرَأَيْتَ الْحَمْوَ قَالَ الْحَمْوُ الْمَوْتُ﴾^۲.

^۱ نەم فەرمۇدەيە لەم سەرچاوانەدا ھاتوروە: (جامع الزملي) (كتاب صفة القيمة
والرقائق والورع)، باب ۱۹، بەزمارە ۲۴۵۱، بەسەندى (حسن غريب). (من
ابن ماجه) (كتاب الزهد)، باب ۲۴، بەزمارە ۴۲۱۵. هەروەها (حاكم)
گىراوېتەوە.

^۲ نەم فەرمۇدەيە لەم سەرچاوانەدا ھاتوروە: (صحیح البخاری) (كتاب النکاح)، باب ۱۱۱،
بەزمارە ۵۲۳۲. (صحیح مسلم) (كتاب سلام)، باب ۸، بەزمارە ۲۱۷۲.

واته: خوْتَان لَهْ چوونه لای ئافرهتان (بە تەنیاپى) بىپارىزىن، پىاوېك لە يارىدەران فەرمۇسى: ئەى خزمى نزىكى ئىن بۇ پىاوەكەي يا بە پىچەوانەوە (واته مالە خەزۇورانى ھەر دوولا بۇ يەكتىر وەکو ئىن خوشك بۇ پىياو، يا ھىوھر بۇ ئىن، حۆكمى چۈنە؟) فەرمۇسى: ئەوھە ھەر مەركە. (واته مەرك لەو كارە چاك تىرە، يا ئەو كارە مەرىنەرە). دىيارە ئەوھە دەگەيەنىت كە حۆكمەكەي تۈندىرە، چونكە جىگەي گومان نىيە و خەلکى تۈوش بۇونى گوناھ بە دوور دەزانىن و، بەو ھۆيەوە شەيتان زىياتىر لە كەمىندايە و ئاساتىرە و ئاساتىر زەفەر دەبا.

فەرمودەي سى و حەوتەم: عن أبي هريرة (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قال: قال النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «إِذَا أُوْيَ أَحَدَكُمْ إِلَى فَرَاشَةٍ فَلَا يَنْفَضُ فَرَاشَةٌ بِدَاخِلَةٍ إِذَا رَأَهُ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلْفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِ رَبِّ وَضْعَتْ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعَهُ، إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عَبَادُكَ الصَّالِحِينَ»^۱.

^۱ ئەم فەرمودەيە لەم سەرچاوانەدا ھاتۇرۇ: (صحیح البخاری) (كتاب الدعوات)، باب ۱۳، بەزىمارە ۶۳۲۰. (صحیح مسلم) (كتاب الذكر والذماع)، باب ۱۷، بەزىمارە ۲۷۱۴.

گهر که سیکتان چووه ناو جیگای نووستن با جی و
بانه که‌ی بتکینیت، چونکه نازانی چی تیا به جی ماوه (واته
ده گونجیت که جانه و هریک یان شتیکی ئازار ده‌ری تیدا
بیت)، پاشان بليت: به ناوی تقوه ئه‌ی پهروه‌ردگارم، راکشام و
به ناوی توشه‌وه هله‌لدستمه‌وه. ئه‌گهر لهم نووستنه‌مدا گیانت
کیشام ره‌حمم پی بکه و ئه‌گهر گیانیشت نه‌کیشام به‌و
شیوه‌یه‌ی گیانی پیاوچاکانی خوتی پی ده‌پاریزی، بی‌پاریزه.
فه‌رموده‌ی سی و هه‌شتم: عن عبد الله (عليه السلام) قال: عن
النبي (عليه السلام) قال: اللهم إني أسألك الهدى والتقى والغفاف
والغنى^۱.

ئه‌ی خوایه ! به‌راستی من رینومایی و له خوا ترسان و
داوین پاکی و قه‌ناعه‌ت و بی نیازی و بی ئیحتیاجی، هم‌له
تؤ داوا ئه‌کم.

^۱ ئه‌م فه‌رموده‌یه لهم سه‌رجاونه‌دا هاتووه: (صحیح مسلم) (كتاب الذكر
والدعا)، باب ۱۸، به‌زماره ۲۷۲۱. (جامع الترمذی) (كتاب الدعارات)، باب
۷۳، به‌زماره ۳۴۸۹. (سنن ابن ماجه) (كتاب الدعاء)، باب ۲، به‌زماره ۳۸۳۲.

فَهُرْمُودِي سَى وْ نُوْيِهْم؛ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)؛ «مَنْ خَافَ أَدْلَجَ، وَمَنْ أَدْلَجَ بَلَغَ الْمَنْزِلَ، أَلَا إِنْ سَلْعَةَ اللَّهِ غَالِيَةٌ، أَلَا إِنْ سَلْعَةَ اللَّهِ الْجَنَّةُ»^۱.

هرکەسى بىرسى (زوو و لە سەرەتتاي شەھى تەمەنيدا)
دەكەويىتە رى، وە ھەركەسىش زوو بىكەويىتە رى، دەگاتە
مەنzel، ئاگادار بن! بەراسىتى كالاي خوا گرانە، ئاگادار بن!
كالاي خوا بەھەشتە.

فَهُرْمُودِي چَلَهْم؛ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا: هَلْ تَنْتَظِرُونَ إِلَّا فَقْرًا مُنْسِيًّا، أَوْ غُنْيًّا مُطْفِيًّا، أَوْ مَرْضًا مُفْسِدًا، أَوْ هَرْمًا مُفْنِدًا، أَوْ مَوْتًا مُجْهَزًا، أَوْ الدِّجَالَ فَشَرَّ غَائِبٍ يَنْتَظِرُ، أَوْ السَّاعَةَ، فَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمْرٌ»^۲.

لە حەوت كار دا دەست پىشخەرى بىكەن، ئىيە جىڭە لەم
حەوت شتە چاوهروانى چىتىر دەكەن؟: يَا ھەزارى يەك كە
شتىنان لە بىر دەباتەوه. يَا دەولەمەندىيەك كە سەركەشتىان

^۱ نەم فەرمۇودەيە لەم سەرچاوانەدا ھاتۇوه: (جامع الزمدى) (كتاب صفة القيمة)،
باب ۱۸، بەزماھە ۲۴۵۰.

^۲ نەم فەرمۇودەيە لەم سەرچاوانەدا ھاتۇوه: (جامع الزمدى) (كتاب الزهد)،
باب ۳، بەزماھە ۲۳۰۶.

دهکات. يا نهخوشییهک که ئەتانفهوتىنیت. يا پېرىيیهک که ئەتان خلافىنیت. يا مردىنيك که ئەتان بىرىنىتەوه. يا نەجال، کە خراپتىن گوم بۇوييەکى چاوهروان كراوه. يا دوا رۆژ کە نۆر تالو ناسۇر تره.

کوتایی

شهوی ۸/شوال ۱۴۲۹، ۲۰۰۸/۱۰/۸ لهشاری سلیمانی،
 گهره کی باخان لهرافه کردنی ئەم فەرمۇدانەبۇرمەوە... داوا کارم
 خوای گەورە بىخاتە بەرپاداشتى دوا رۆزۈ سۇود بىگەيەنن بە
 مۇسلمانان.

دواپېيڭم ئەوهىدە كەفەرمۇودە كانى پېغەمبەر (عليه السلام) (جوابع الکلم) ن،
 پرواتاو رەوان و چرن، دەكىرى ئەم واتا كىردىنە دەرۋازى يەك بىن بۆ بەرچاو
 روونى خوينەر... ئەگەر پىكابىتم و واتا كان دروست بن لەخواى
 گەورەو بەخشى خۆيەتى، گەر ھەلەم و ناتەواو يىش بن لە بەندەوەبەو،
 داواى ليخۇش بۇون لەخوا دەكمەو، لەھەمۇو حالەتە كاندا دواھەمین
 داوام حەمەدو سوپاسى نەبراوهو شايانە بۆ خواى گەورەو مىھەربان.

منتدي اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com



لایه روزه برایه کتابخانه ملی کشور
شماره سپاهانی (۱۴۴) سال ۱۹۹۸ در این